

# DVA POREZNA POPISA VIROVITIČKE ŽUPANIJE (cassa domestica) 1759./60. i 1768./9. GODINE

Izvorni znanstveni rad

UDK 336.2(497.5-37 Virovitica)(091)  
94(497.5-37 Virovitica)

Dr. sc. IVE MAŽURAN

Zvonimirova 29/II  
HR-10000 Zagreb

Uspomeni dra Josipa Bösendorfera, povjesničara i prvoga direktora Muzeja Slavonije, u povodu 50. godišnjice smrti.

*O porezu Virovitičke županije zvanom domaća blagajna ili cassa domestica autor piše na temelju dvaju popisa, koji su nezaobilazni u demografskom i gospodarskom istraživanju prošlosti grada Osijeka u 18. st.*

Svečanim uvođenjem u dužnost velikoga župana Virovitičke županije baruna Ludovika (Ljudevita) Patačića 8. prosinca 1745. g., u kapucinskom samostanu osječke Gornje varoši<sup>1</sup>, bilo je ispunjeno obećanje carice Marije Terezije da će obnoviti tri slavonske županije ispunjeno. Ubrzo nakon toga slijedila je obnova Požeške i Srijemske županije. Te su županije bile uređene po uzoru na ugarske (mađarske), a od 1740. g. bio je Osijek kao grad Dvorske komore podvrgnut Ugarskoj dvorskoj komori,<sup>2</sup> što je neposredno utjecalo na opće i političke prilike u Slavoniji.

Prema maloj srednjovjekovnoj, obnovljena Virovitička županija bila je prostorno najveća. Obuhvaćala je cijeli dio stare Baranjske županije južno od Drave do Našica, zatim istočni dio bivše Križevačke, kao i zapadni dio Vukovske županije sa širom okolicom Đakova. Županijsko sjedište nalazilo se u Gornjoj varoši grada Osijek, a redovne skupštine održavane su, osim u njezinu sjedištu, i u drugim mjestima, ponajviše u Virovitici.<sup>3</sup>

Obnovljene županije imale su pravo i na vlastiti izvor prihoda uvođenjem poreza za plaćanje manjih troškova. Taj se porez zvao različitim imenima,<sup>4</sup> ovisno

o tome tko je i zbog čega bio dužan plaćati i županijski porez. Za sve vrste županijskoga poreza, točnije pristojbi (taksa) i cenzusa, bio je zajednički naziv "domaća blagajna" ili *cassa domestica*.

O "domaćoj blagajni" Virovitičke županije pisao je prije gotovo jednoga stoljeća Josip Bösendorfer. Pišući o Virovitičkoj i Požeškoj županiji, njegovi suvremenici Ferdo Šišić<sup>5</sup> i Julije Kempf<sup>6</sup> o "domaćoj blagajni" ne kažu međutim niti jedne riječi. Zapravo ni prije ni poslije Bösendorfera nitko o tome nije pisao.

Pozivom na Bösendorfera, kraljevski porez u Virovitičkoj županiji, koji se plaćao prema broju seoskih selišta (sesija), iznosio je 1746. g. 29 396 forinti. Uređujući 1745. g. Virovitičku županiju, napustio je Aleksandar Patačić takav način oporezivanja i uveo plaćanje pristojbe po glavi stanovnika, te njihovom imovnom stanju i gospodarskoj moći, a da od ukupnoga iznosa poreza određeni postotak pripadne Županiji za plaćanje službenika i podmirivanje drugih troškova. Zamisao o pravednijoj razdiobi i plaćanju poreza bila je dobra i napredna, ali istodobno i teško provediva. Temeljila se na popisu poreznih obveznika, njihove pokretne i nepokretne imovine, kao i količini ratarskih i drugih proizvoda.

Što je zapravo bio predmet plaćanja poreza i u kojem iznosu, govore dvije priložene tablice 1 i 2.

Spomenuti je popis, međutim, bio netočan i trebalo ga je svake godine ispravljati i dopunjavati, posebno kada je riječ o prinosu žitarica.

Na takav porezni sustav uslijedile su odmah brojne

1 Hrvatski državni arhiv (dalje HDA), Zagreb, Virovitička županija, Prothocollum 9. XII 1745-1751, str-1-27.

2 Nagy, Istvan, A magyar kamara 1686-1848, Budapest 1971, str. 111-115.

3 HDA, Virovitička županija, Prothocolla 1-7, 1745-1781.

4 Herkov, Zlatko, Grada za finansijsko-pravni rječnik feudalne epohe Hrvatske, Zagreb 1956, sv. I., str.155.

pritužbe, među kojima je najglasniji bio valpovački vlastelin i potpredsjednik Dvorske komore u Beču barun Peter Anton von Prandau. U vrlo opsežnoj predstavci dvorskoj kancelariji barun je dokazivao kako su pojedina vlastelinstva (vlastelini) novim poreznim sustavom Virovitičke županije plaćala više, a druga znatno manje poreza. Tako je valpovačkom vlastelinstvu od 4 675 porez povećan na 6 378 forinti, dok je osječkoj Tvrđi (Nutarnji grad) od 688 smanjen na svega 169 forinti. Opširno iznoseći svoje prigovore, barun je, očito braneći svoje interesе, predložio da se koristi ugarski sustav dike (dica, contributio regia, kraljevski porez), navodeći ujedno i podlogu na temelju koje bi se provodilo oporezivanje.

U usporedbi s Patačićevim poreznim sustavom, prijedlog baruna Prandaua bio je također manjkav, vrlo zamršen i još teže provediv.

Unatoč uočenim slabostima barunova prijedloga, pod snažnim pritiskom prigovora poslanih dvorskoj kancelariji, na javnoj skupštini Virovitičke županije održanoj 26. rujna 1747. g. zaključeno je da će razrez poreza opet biti sačinjen po selištima.<sup>7</sup>

Premda je Virovitička županija morala odustati od svoga sustava oporezivanja, nije bio prihvaćen ni prijedlog baruna Prandaua, nego je od svakoga forinta zemaljskoga poreza 15 novčića (denara) pripadalo "domaćoj blagajni", o čemu zorno govori priložena tablica 3.

Prema istoj tablici, od ukupnoga iznosa poreza (impositio regni Croatiae et Slavoniae) županijskoj je blagajni pripadalo godišnje 4 300 forinti i 20 novčića, što je bilo nedovoljno i znatno manje od plaća županijskih službenika u iznosu od 11 500 forinti. Da se većim dijelom ta razlika smanji, zadržala je Županija pravo ubiranja pristojbi (taksa) na obrtnička zanimanja, trgovanje, točenje i prodaju pića, rakijске kotlove, mlinove, Cigane, Židove i zakupe kao izvanredni prihod "domaće blagajne" (fundus extraordinarii domesticae cassae).<sup>8</sup>

Da bi se prikupilo što više novca, dobili su županijski službenici nalog neka vrlo pomno i bez obzira tko to bio ako se bavi obrtničkim poslovima, trgovanjem, prodajom vina, rakije i piva, posjeduje rakijski kotao ili ima poseban društveni položaj, obavezno stave u popis ime takve osobe i koliko ona mora platiti takse "domaćoj blagajni".

---

5 Šišić, Ferdo, Županija Virovitička, Osijek 1896.

6 Kempf, Julije, Požega, , zemljopisne bilješke iz okoline i prilozi za povijest slob. kr. grada Požege i Požeške županije, Požega 1910-

7 HDA, Virovitička županija, Prothocollum 1745-1781., sub 26. octobris 1747.

8 Bösendorfer, Josip, Crtice iz slavonske povijesti, Osijek 1910, str. 413-417; Herkov, o.c. sv. I. str. 439, 499.

Dva popisa "domaće blagajne" Virovitičke županije koji su predmet objavlјivanja, nastala su u razmaku od deset godina i međusobno se malo razlikuju. Oni ipak ne obuhvaćaju cijelu Županiju nego samo dio njezina područja.

U popisu iz 1759. g. obuhvaćene su tri komorske općine grada Osijeka, vlastelinstva Dalj, Erdut i Valpovo, kao i dobra Aljmaš, Čepin i Retfala. Osim vlastelinstva Valpovo isto područje obuhvaćeno je i popisom 1768. g.

Prvi sastavljen 1759. g. kada su ujedno i nekad stare slavonske županije Zagrebačka, Križevačka i Varaždinska bile uredene po uzoru na ugarske, a drugi 1768. g. uoči oduzimanja županijama prava na vlastiti izvor prihoda 1771. g.<sup>9</sup> ukidanjem "domaće blagajne".

Sadržaji popisa vrijedan su i nezaobilazan izvor u istraživanju demografskoga stanja, gospodarskoga razvoja, brojnosti i raznolikosti zanimanja poslovnih ljudi koji do sada nisu korišteni. U tom pogledu niti jedan opći popis stanovništva sačinjen u to doba ne sadrži toliko značajnih i vrlo podrobnih podataka o životnoj stvarnosti seoskih i nešto većih naselja obuhvaćenih popisima. Posebno kada je riječ o gradu Osijeku, jer podaci navedeni u poreznim popisima neposredno svjedoče i vjerodostojno pridonose boljem poznavanju njegove vrlo slojevite demografske i gospodarske prošlosti u drugoj pol. 18. st. To više ako se ima na umu da je Osijek tada jedan od vodećih gradova u Hrvatskoj.

Usporedi li se opći popis stanovništva Gornje varoši iz 1746. g. sa županijskim popisom iz 1759. g., razlike su očite. Dok se u prvom popisu zabilježena sva imena vlasnika kuća, u županijskom popisu navode se imena samo onih građana koji se bave određenim obrtom ili nekim drugim poslovima, te su bili dužni platiti određeni iznos (taksu) županijskoj "domaćoj blagajni". Takvih građana bilo je ukupno 170, koji su činili više od jedne trećine svih domaćinstava Gornje varoši. Od toga broja bio je po zanimanju čak 31 krčmar (gostioničar), pa se u prosjeku na svakih petnaestak kuća nalazila jedna krčma. Svakako poznatije krčme i gostionice u to doba bile su *Lovački rog* (Jägerhorn) i *Zlatnom volu* (Oxenbirth). Nalazila se tu i kavana u vlasništvu kavanara (Caffésieder) Paula Kersnera, budući da se kava pila u Osijeku već nekoliko desetljeća.<sup>10</sup>

Najbrojniju skupinu činilo je 36 kočijaša, točnije prijevoznika (kirijaša, foringaša), koji su prevozili ili dovozili drvo i razne vrste roba u grad. Njihova imena i visina poreza zabilježeni su na početku i završetku popisa.

---

9 Herkov, o.c., sv. I. str. 153.

10 Mažuran, Najstariji zapisnik općine Osijek-Tvrda, Osijek 1965, str. 92.

Od ostalih obrtnika bilo je 11 krojača, 7 gumbara i gajtanara, 8 čizmara, 8 krznara i remenara, 3 postolara, 4 njemačka postolara, 3 opančara, 2 užara, 2 bačvara, 4 kovača, 2 bravara, 7 stolara i tesara, 6 zidara, 3 lončara, 1 rukavičar, 1 duhanar, 6 ribara, 3 mesara, 2 pekara, 3 pivara i samo 2 trgovca, koji su godišnje plaćali Virovitičkoj županiji 306 forinti i 95 novčića.

Usporede li se njihova imena s popisom iz 1746. g. dosta se, također, promijenio i sastav gradskoga stanovništva, u kojem prevladavaju strani doseljenici iz austrijskih i njemačkih pokrajina.

Pravo gradsko središte bio je Nutarnji grad opasan tvrdavskim zidovima, najmanji brojem kuća i stanovnika. Županijski porez iznosio je 310 forinti, a plaćalo ga je 5 trgovaca, 5 krčmara, 3 mesara, 3 kovača, 2 bačvara, 2 stolara, 1 zlatar, 1 užar, 1 limar (klamfar), 1 lončar, 1 krojač, 1 voskar i licitar, 1 sapunar, 8 prijevoznika i ostali poslovni ljudi nastanjeni u gradu.

Najveća gradska jedinica i glavno trgovačko i obrtničko središte bila je, međutim, Donja varoš. Trgovanjem se bavilo čak 35 gradana, od kojih su dvojica bili veletrgovci i plaćali najveći iznos "domaćoj blagajni". Za njima slijedi 32 krčmara, uglavnom stranih doseljenika. Vrlo brojnu skupinu činilo je i 23 krojača. Osim spomenutih tu su također 7 čizmara, 6 opančara, 4 postolara, 5 užara, 6 krznara, 6 kovača, 4 lončara, bačvara, 6 tesara i stolara, 5 zidara, 3 gumbara i gajtanara, 2 češljara, 2 zlatara, 3 remenara, 2 kolara, 1 tkalac, 1 sapunar, 1 pivar, 3 mesara, 2 pekara, 8 ribara, 4 lađara i 6 kočijaša. Tu su također i četiri vodenice na Dravi u vlasništvu trgovca Argirovića i drugih poslovnih ljudi. Svi spomenuti bili su dužni uplatiti blagajni Virovitičke županije ukupno 413 forinti i 65 novčića.

Vlastelinstvo Dalj sastojalo se od trgovista Dalj i sela Borovo i Bijelo Brdo. Županijski porez iznosio je godišnje 93 forinte i 20 novčića, a plaćalo ga je 20 seoskih obrtnika, 13 ribara, 12 Cigana (Zingari), 4 vlasnika mlinova vodenica na Dravi i 18 rakijskih kotlova.

Vlastelinstvo Erdut obuhvaćalo je posjede Erdut, Tenje, Sarvaš, Laslovo, Koprivnu, Hrastin i Dopsin. Županijski porez plaćalo je 7 seoskih obrtnika, 2 trgovca, 1 krčmar, 10 kočijaša, 7 Cigana i 3 vlasnika rakijskog kotla u iznosu od 21 forinte.

Porez dobra Čepin iznosio je svega 5, Retfale 9, 50 forinti i Aljmaša samo 1 forintu.

Vlastelinstvo Valpovo, prostorno najveće ne samo u Slavoniji nego uopće u Hrvatskoj, kao izrazito poljoprivredno i šumsko-ravničarsko područje činilo je 36 sela i naselja, od kojih su Valpovo kao sjedište vlastelinske uprave i trgoviste Miholjac bili znatno veća naselja. Njihov godišnji porez na obrtnička zanimanja i trgovanje, kao i sve ostalo što se oporezivalo, iznosio je 329, točnije 328 forinti i 95 novčića. Od navedene svote

92 forinte i 40 novčića za dravske vodenice, 72 forinte za rakijske kotlove i 39 forinti i 80 novčića od kalajdžija i nekoliko većih trgovaca, što je bilo gotovo dvije trećine poreznoga zaduženja. Preostali iznos poreza plaćali su seoski obrtnici, odnosno opančari, kovači, kolari, čizmari, krznari, krojači i drugi, kao i 44 Cigana.

Na cijelom popisanom području zabilježena su čak 83 Cigana, pa je upitno tko su zapravo oni, odnosno je li riječ o etničkoj pripadnosti ili načinu života i nadimku na temelju poslova kojima se bave. Za razliku od njih na istom prostoru nije zabilježen niti jedan Židov.

Sa svoje tri komorske općine grad je Osijek godišnje plaćao 1 030 forinti i 40 novčića, što je činilo više od dvije trećine iznosa poreza Virovitičkoj županiji.

Brojnošću svoga stanovništva i raznolikosti njegova zanimanja Osijek je u to vrijeme izrazito trgovačko, obrtničko, poslovno i najveće gradsko središte, daleko ispred svih gradova i gradića između rijeka Drave i Save. Bez obzira na etničke i jezične razlike njegovi se građani raduju životu i skloni su društvenim igrama i zabavama, o čemu svjedoče brojne krčme i svratišta. Uz svirku i pjesmu piće se liker ružolin (rosolio), talijansko i domaće vino, rakija i pivo, koje se u Osijeku proizvodi već od 1695. g., i gdje se uvijek nalazi nekoliko pivara i manjih pivovara.

Na kraju popisa napomenuo je plemićki sudac Ignacije Feldér kako porez u iznosu od 1 464 forinte i 5 novčića prema popisu iz 1756/7. g. nije toliko i naplaćen. Planirani prihod izostao je iz razloga što Josip Hauber više nije bio zakupac vlastelinstva Erdut, pa je za 50 forinti umanjen iznos poreza Gornjoj varoši. Osim toga umanjen je porez Ciganima od 2 forinte na 50 novčića. Također i seoskim obrtnicima sa 75 na 50 novčića. U Donjoj varoši je odlukom Županije Georgiju Tajčeviću porez smanjen na 16 forinti. Dobivanjem plemstva i svečanom objavom plemićke diplome na županijskoj skupštini oslobođen je Georgije plaćanja poreza.

Na ukupan iznos poreza u velikoj mjeri utječu i oni koji izbjegavaju plaćanje. Na vlastelinstvu Dalj nekoliko je zakupaca ribolova, ali oni nikada nisu popisani. Odlukom carske vlasti dopušteno je, međutim, oporezivanje oženjenih kalfi zidara i tesara, što bi trebalo provesti. U tom pogledu najviše prednjače mlinari koji svoje vodenice ljeti skrivaju u Bačkoj i Srijemskoj županiji, i tako izbjegavaju plaćanje poreza. To isto čine kolari i tesari koji zimi izraduju sve dijelove kola i obrađuju građevno drvo, te ih u proljeće voze u Bačku.<sup>11</sup>

Osim vlastelinstva Valpovo porezni popis iz 1768/9. g. obuhvaća isti prostor poput popisa iz 1759/60. g.

Usporede li se ti popisi razlike su očite, pa je županijski porez Nutarnjega grada (Tvrđave) za nekoliko forinti bio manji uključujući i gradske majure južno od tvrđavskih zidova, premda je broj obrtnika i trgovaca bio veći. Od toga 9 krčmara, 9 trgovaca, 4 mesara, 2 pekara, 4 krojača, 3 postolara, 1 rukavičara, 2 bačvara, 1 kovača, 1 limara, 1 staklara, 1 stolara, 1 kolara, 1 užara, 1 sedlara, 1 remenara, 1 puškara, 1 zidara, 1 sapunara i 3 kirijaša. Jednako tako i 1 urara, 1 ranarnika, 1 kipara i 1 mačevaoca.

Donja je varoš zadržala i dalje glavnu ulogu u gospodarskom životu grada Osijeka, pa je u razdoblju od deset godina znatnije porastao i broj stanovnika. Znatnije se također povećao i broj trgovaca i obrtnika, što je utjecalo i na povećanje županijskoga poreza od 413 forinti i 65 novčića na 469 forinti i 50 novčića. U većini obrta znatnu prevagu imali su strani doseljenici, u čijim je rukama bila i varoška uprava.

Broj krčama i točionica pića bio je istodobno više nego prepolovljen, dok su najbrojniju skupinu obrtnika činili krojači, koji su šivali različite odjevne predmete od čoje i gruboga sukna, ali i finoga tkanja, kao i pršnjaka i gunjeva od ovčje kože s runom ili krznom drugih životinja. Od ostalih obrtnika tu je 6 čizmara, 4 postolara, 5 krznara, 3 remenara, 1 sedlar, 3 lončara, 4 kovača, 3 bačvara, 2 užara, 3 stolara, 2 pekara, 4 mesara, 2 mlinara, 4 kovača, 6 ribara, 4 lađara, 2 zidara, te po jedan puškar, gumbar, ranarnik i zlatar.

U isto vrijeme Gornja je varoš ipak nešto brže napredovala, o čemu svjedoči porast županijskoga poreza na 375 forinti i 90 novčića. U gotovo istom, ili neznatno većem postotku, povećavalo se i stanovništvo doseljavanjem većega broja stranaca različitih zanimanja. Na takav razvoj neposredno je utjecalo sjedište Virovitičke županije, pogotovo što je već 1759. g. bila podignuta zgrada županijskoga suda u ondašnjoj Dugoj, odnosno sadašnjoj Strossmayerovoj ulici.<sup>12</sup>

Poput popisa iz 1759/60. g. u Gornjoj su varoši najbrojniji krčmari i gostoničari, od kojih nekim to i nije bilo glavno zanimanje. Primjera radi urar Andreas Beer ujedno je i krčmar. Jednako tako krčmar je i slikar Sebastian Braunstein. Ne spominju se međutim krčme i svratišta *Lovački rog* i *Zlatnom volu*, što ne znači da one nisu i dalje postojale. Naime, od svih naziva koje su krčme imale izričito se navodi jedino ime gostonice *K pošti* (Postbirt), smještene očito negdje u blizini poštanskoga ureda.

S obzirom na veliki broj obrtnika različitih

zanimanja, iznenaduje da su se trgovanjem bavila samo četiri trgovca, od kojih jedan od njih obnaša i dužnost gradskoga suca. Ovisno o tržištu kretao se i broj obrtnika, kao što su čizmari, krojači, postolari, kovači, bačvari, stolari, kolari, remenari, krznari, štavljači kože, klobučari, lončari, zidari, kočijaši, lađari, mesari, pekari i pivari, te po jedan duhanar, pojasar, kotlar, gumbar, sapunar, tkalac, užar, nožar, ciglar, zlatar, ranarnik i lovac. Osim toga zakupci ribolova, javne vase, desetine i radionica. Na lijevoj obali Drave (Podravina) u posjedu nekoga Hubera nalazilo se utočište za stare, bolesne i nemoćne.

Pozornost privlači tvornica (manufaktura) svile, osnovana vjerojatno 1763. g., da bi zatim Osijek postao glavno središte svilarstva Habsburške monarhije.<sup>13</sup> Kao pomoćnik tvorničke uprave u vrijeme nastanka popisa bio je Stjepan Turković.

U bliskoj okolini Osijeka povećao se također broj obrtnika i stanovnika, pa je svuda porastao i županijski porez. Najveće povećanje bilo je u trgovištu Dalj, zatim slijede posjedi Borovo, Mađarska i Njemačka Retfala, Bijelo Brdo, Tenje, Čepin i ostali u iznosu od 319 forinti i 55 novčića. Zajedno s obližnjim posjedima grad Osijek ukupno 1 464 forinte županijskoga poreza. Od te svote tri osječke gradske općine 1 144 forinte i 45 novčića.

Rakija se pekla u Donjoj i Gornjoj varoši gdje se nalazilo 10, a na obližnjim posjedima još 47 rakijskih kotlova. Postojanje tolikoga broja kotlova svjedoči da je gajenje šljiva bilo rasprostranjeno, i da su postojali brojni šljivici.

Na prostoru grada Osijeka nije u to vrijeme živio ni jedan Židov niti Ciganin. U mjestima i posjedima Bijelo Brdo, Aljmaš, Sarvaš, Tenje i Čepin zabilježeno je ukupno 9 osoba uz čija imena i prezimena stoji napomena da su Cigani.<sup>14</sup>

U oba rečena popisa stavljenia su također imena i prezimena gradskih sudaca, iako nisu plaćali županijski porez.

Budući da se o toj vrsti poreza malo zna, pozivom na sadržajnu i povjesnu vrijednost oba županijska popisa donosim u prilogu izvorno na latinskom, kao što je u znanosti uobičajeno. Na taj način iskazujem i duboko poštovanje uspomeni i radu dr. Bösendorfera. Pogotovo ako se ima na umu vrijeme njegova života i rada, jer u Hrvatskoj nikada nije bilo lako, a još manje korisno, baviti se istraživanjem povijesti hrvatskoga naroda na temelju vjerodostojnih i često vrlo teško dostupnih povjesnih izvora.

---

12 HDA, Zagreb, Virovitička županija, Prothocollum 1762-1764, str. 2143.

13 Firinger, Kamilo, Počeci manufakture i industrije u Osijeku, Osječki zbornik br. VI, Osijek 1958, str. 149-151.

14 HDA, Virovitička županija, Acta, kut. 36, Nro 64.

## VII. Novo uređenje župan. virovitičke.

415

Predmet daće	Mjera	Popisano u čitavoj županiji 1746 /7.	Taksa		
			za kon- tribu- ciju	za domaću blagajnu	
Pšenica . . . . .	vagan	27358	dinara 4	for —	dinara 1
Kukuruz . . . . .		7534	4	—	1
Raž . . . . .		243	2	—	2
Heljda . . . . .		127	2	—	1
Ječam . . . . .		119	2	—	2
Proso . . . . .		4	2	—	2
Pir . . . . .		47	1	—	1
Zob . . . . .		10102	1	—	2
Sijeno . . . . .	voz	38	5	—	5
Vino . . . . .	vjedro	—	1	—	—
Duhan 1. reda . .	oka	7	3	—	—
Duhan 2. reda . .		10	2	—	—
Duhan 3. reda . .		1631	1	—	—
Trgovci, Orci i Arnauti bogatiji slabiji . . . . .		2–4 { od svakih 1000 for. dohodka 2 fr. i krajnjo popriječko 16 for. 15–17 { od svakih 100 for. 2 fr. i kasnije 10 for	—	1	50
Zanatlije 1. reda . .		144	—	1	75
Zanatlije 2. reda . .		65 (130)	—	1	—
Preše za vosak . .	od komada	5	—	1	—
Domaći kotlovi za rakiju . . . . .		297	1	50	
„ strani . . . . .		1	2	—	—
Stranci, koji tjeraju krmke na žirenje		—	—	—	5
Stranci sa vinograd.	od motike	94	—	—	20
Mlinari i ugljenari		—	—	—	—
1. reda . . . . .		17	1	—	—
2. reda . . . . .		54	—	—	—
Vodenice na Dunavu i Dravi 1. reda . .		36	4	—	—
„ 2. reda . . . . .		14	2	—	—
Vodenice potočare		256	—	—	—
Zakupnici mesa- renja i vinotočja		86 (mesarenje) 46 (vinotočje)	Plaćaju tollko gros koliko plaće, zakupa ; kasnije popriječko 8 for.	—	—
Rakijaši i kaladjije		15	4	20	
Krčmari . . . . .	za svaku	—	1	—	—
Židovi . . . . .	svaku	—	4	20	
Brodari domaći . .	glavu	14	—	50	
Brodari stranci . .		—	1	—	—
Ribari . . . . .		—	1	—	—
Cigani domaći . .		92	2	—	—
Cigani strani . . .		36	3	—	—

Tablica 2

Predmet daće	Pojedinačna daća		Aljmaš	Dalj	Erdut	Komora (Osiek, Retfala Bukovica)	Valpovo	Dakovo	Orahovica	Vinkovci	Vučin	Našice	Čittuk kod Orahovice	Ukupno u cijeloj žup	
	za vojnu kontri- buciju	za do- maću bla- gajnu													
Gazde . . . . .	1	-	20	58	343	263	970	1568	918	550	985	806	300	17	6838
Braća ovih oženjenja i sinovi od 16 g.	-	75	-	20	46	131	150	192	918	228	190	455	412	89	2944
Neoženjena braća .	-	50	-	14	-	-	-	-	125	-	-	-	-	-	417
Udove sa posjedom	-	40	-	10	4	14	17	73	58	122	42	22	17	16	715
Udove bez posjeda	-	30	-	5	-	-	-	-	32	-	-	-	-	-	7278
Podstanari sa posj.	-	75	-	25	-	-	-	65	472	7	-	3	5	-	7729
Podstanari bez posj.	-	50	-	5	-	-	-	163	-	-	-	-	-	-	6423
Volovi jarm 1. reda	-	40	-	10	93	382	402	292	2277	1092	535	771	964	256	16
Volovi jarm 2. reda	-	40	-	7	-	-	-	-	208	-	-	-	-	-	23711
Krave muzare . .	-	25	-	10	66	463	402	713	1885	989	403	946	816	251	40
Krave jalove . .	-	15	-	5	-	-	-	-	755	-	-	-	-	-	10
Junad od 3 god. .	-	15	-	5	23	205	177	352	390	337	235	848	704	129	8
Konji i kobile . .	-	30	-	10	49	410	401	381	2652	816	358	656	509	173	4983
Ždrjebad od 3 g.	-	15	-	5	2	16	28	14	-	28	28	55	56	3	2966
Krmci od 2 god. .	-	10	-	2	130	680	681	426	5064	2129	2862	1586	5011	996	4044
Krmci od 1 god. .	-	6	-	3	-	-	-	-	2226	--	-	-	-	-	14256
Ovce i koze . . .	-	4	-	1	68	196	87	99	1865	551	238	330	1181	248	120
Košnice . . . .	-	2	-	3	37	665	144	273	579	820	63	249	86	50	3868 <sup>b</sup>
Pos. zem. od 1 jutra	-	20	-	20	378 <sup>b</sup>	2109	1231 <sup>b</sup>	1350	4462 <sup>b</sup>	4855 <sup>b</sup>	1558 <sup>b</sup>	3667 <sup>b</sup>	3406	1047	40
Livade od 1 kosca .	-	15	-	-	122	588	861 <sup>b</sup>	1019	3161 <sup>b</sup>	1931 <sup>b</sup>	1139	2254	2323	686 <sup>b</sup>	170
Vinogr od 1 kopača	-	15	-	-	125 <sup>b</sup>	262	88 <sup>b</sup>	411	48	241 <sup>b</sup>	180	1757 <sup>b</sup>	636 <sup>b</sup>	118	550 <sup>b</sup>
Sljivici po jutru .	-	50	-	-	6 <sup>b</sup>	39 <sup>b</sup>	31 <sup>b</sup>	25	37 <sup>b</sup>	172 <sup>b</sup>	65 <sup>b</sup>	23 <sup>b</sup>	86	86	-

Tablica 1

Dominium	Habet sessions ur.	Solvet pro contri- bunali regio et fortificatorio	Solvet pro cassa domestica
Aljmaš . . . . .	12	258 fl	— den 38 fl. 70 den.
Dalj . . . . .	96	2064 "	— " 309 " 60 "
Djakovo . . . . .	242	5203 "	— " 780 " 45 "
Erdut . . . . .	65	1397 "	50 " 209 " 92 <sup>1/2</sup> "
Esek interior . . .	16	344 "	— " 51 " 60 "
Esek superior . . .	30	645 "	— " 96 " 75 "
Esek inferior . . .	56	1204 "	— " 180 " 60 "
Našica . . . . .	70	1505 "	— " 225 " 75 "
Orahovica . . . . .	102	2193 "	— " 328 " 95 "
Retfalu . . . . .	28	602 "	— " 90 " 30 "
Valpovo . . . . .	250	5375 "	— " 806 " 25 "
Virovitica . . . . .	176	3784 "	— " 567 " 60 "
Vučin . . . . .	209	4493 "	50 " 674 " 2 <sup>1/2</sup> "
Bukovica (Kom ) . .	12	258 "	— " 38 " 70 "
Summa . . .	1364	29326	-- 4399 20

Tablica 3

Građevi Ceyura	Građevi Ceyura
6. 2. 6. 2.	6. 2. 6. 2.
Translatum . . . 124.90	Translatum . . . 245.90
Michaelis Leibinger Vidua à Campona, 8.40.12,-	Lorenz Volkerfaberlig. 2.50. 3,-
Neijers Herzedes . . . 2,- " 2.50.	Antonius Riss Sartor . . . 1,- 1.25
Ioannes Haimon Ceyura . . . 2,- " 2,-	Carolus Habl Sartor . . . 1,- 1.25
Martin Ceyura P. tor. . . 0.50. 10,-	Josephus Florian Horolog. 2.50. 3,- 50.
Ideu à Mola . . . 8.40. 8.40.	Francipus Merten Schopel 1,- 1.25.
Philippus Röty . . . 1.50. f,-	Ignatius Vagnes Ceyura . . . 4.20. 5,-
Antonius Brachais Ausig. 1,- " 1.50.	Paul Helfer Sculptor . . . 1,- 1.50.
Caspar Krautstetzer . . . 1,- " 1.50.	Georgius Kärner Mercad. 10,- 10,-
Paul Traxiczyk P. t. r. . . 2,- " 2.25.	Antonius Uligerz Mercad. 1.50. 4.20.
Mich. Kralčárenz . . . 3,- " 3.50.	Petrus Hanubling Suroz . . . 1,- 1.25.
Venceslaus Fendtian L. cymad 4,- " 4,-	Advena Glazavor . . . 1,- 1,-
Carolus Reichinger Sartor 4.20. 5,-	François Pepping . . . . 2,-
Antonius Veber Sartor . . . 1.50. 1.75	
Albertus Durzane M. r. a. r. . . 2,- " 3,-	
Leijstam Fornelli . . . 4.20. 4.20	
Georgius Miller Suroz . . . 1,- 1.25	
Georgius Kolognat Ceyura . . . 2,- " 2.25.	
Libertus Hirschinger berleb . . . 2,- " 2.50	
Francesca Valter Ceyura . . .	
Josephus Messing Ceyura . . . 4.20. 4.20	
Ignatius Leibinger f. g. f. . . 2,- " 2.50.	
Georgius Saipl duxia . . . 2,- " 2,-	
Janus Brana Vidu. Cymad f,- " f,-	
Matthias Farkas Mercad . . . 1.50. 1.50.	
Jura Pantigerini Ceyura . . . 2,- " 2,-	
Ignatius Dubanovic Mercad . . . 4,-	
Nicuel Haast Mercad 12,- " 14,-	
Davids Haibling Acula . . .	
Rius . . . 1,- " 1.50.	
Ignatius Lebrecht Chyroteq. 3,- " 3,-	
Antonius Piffoff Rotating . . . 4,-	
Andreas Lotzler Konarinq . . . 1,- " 1.50.	
Simon Viñkler Ceyura. 4.20. 4.20	
Maria Konekin Ceyura . . . 3,- "	
245.90	

*Conscriptio*

*Casae Domesticae fundo,  
rum Instabilium pro  
Anno 1708. in Districtu  
Eschenensi peracta, et  
Signanter.*

*In Interiori sive Effectu Opimia Centura  
68.68*

Mathias David Index	--	--	--
Josephus Gerul defecit	--	--	--
J. Gabrilla Hartmann Vidua	2	--	3
Ansonii Blaxius Vidua	2	--	2,25
Mihichiana Vidua Mercat	10	--	14
Nicquel Summa Mercat	10	--	10
Georgij Blant Mercat	4	20	0
Domus Blankiana Vacua	--	--	--
Alberti Bögu Mercat	12	--	12
Petrus Hutter Faber	5	--	5
Norbertus Bucher Vitarius	3	--	3
Hannizius Riffer Rector	3	--	3,50
Max Tell Vietor	6	20	0
Idem ut Prefor	6	20	0
Lorenz Statter Lanius Vidua	3	20	0
Xaverius Broxan Lanius	0	--	10
Andreas Unger Lanius	2	--	2
Venc. El Broxan	2	--	2
Jacob Kersner Secularius	4	--	3
Josephus Rauch Sutor	2,50	3	30
Fribixtriana Vidua	1	--	1
Adolf Hönn Capo	4	20	0
Mathias Schker Faber	0	--	7
Conradus Zeriller Pifor	3	--	8
Idem ut Capo	3	--	4
Josephus Ixt Vietor	2	--	2,25
Latug			124,90

**C o n s c r i p t i o**  
**fundorum cassae domestice**  
**extraordinariorum pro anno 1759/60**  
**deserviens**

	Fl	Den.	<i>Oppidum Dalya</i>		<i>Szarvas</i>		
<i>Almas</i>			Dimitria Kalajcsia	4	20	Educillator	- 50
Luka Zingarus	-	50	Todor Kalajcsia	4	20	1 lebes	1 -
Vaso, viduu, detto	-	50	Misko Karajankovics	6	20		
	-----		Sopronia Lazin, opifex	-	75	<i>Szent Laszlo</i>	
Summa	1	-	Luka Anicsin, opifex	-	75	Jovankovacs, opifex	- 50
			Sztevan Gyurit, opifex	-	75		
			Todor Bain, opifex	-	75	<i>Koprivna</i>	
Dominium Dalya			Mihajlo Koszarszky, lebes	1	-	Kuzman Zagorescics	- 50
			Martin Bosin, lebes	1	-		
			Misko Pavlovics, lebes	1	-	<i>Harasztin</i>	
Gavrillo Nedelkov, lebes	1		Osztoja Mileszevics, lebes	1	-	Nicola Bugarin, Zingarus	- 50
Marko Milyev, lebes	1		Szava Latincsics, lebes	1	-		
Sivko Klaics, lebes	1		Vaszo Gercscsics, lebes	1	-	<i>Dopszin</i>	
Stepan Letin, lebes	1		Joseff Nenedov, lebes	1	-	Illia Lekics, lebes	1 -
Antonia Miskov, lebes	1		4 molae Dravanae	37	60	Miklics Tadics, lebes	1 -
Sztoin Marko, lebes	1		8 Zingaris	4	-	Sztoin Lekics, quaestor	1 -
Marko Popovics, opifex	-	50		-----		Miics Tadics, quaestor	1 -
Stava Csarucsia, opifex	-	50	Summa	93,	20		
Pavo Milyev, opifex	-	50				Summa	21, 00
Gavrilo Kolarov, piscator	-	50					
Jovan Csavics, piscator	-	50	Dominium Erdöd			<i>Possessio Csepин</i>	
Kuzman Kapamagin	-	50				Petar Markovics, opifex	- 50
Pavo Halacz, piscator	-	50	<i>Possessio Erdöd</i>			Sztinan Gluakovics, Zingaru	- 50
Petar Krampa	-	50	Sztevan Blagoevics, opifex	-	50	Jovan Romanovics, lebes	1 -
Szstanoe Grometrics, piscator	-	50	Sztevan Pavanovics, opifex	-	50	Pavo Czirics, lebes	1 -
Marko Diplics, piscator	-	50	Sztevan Panics, lebes	1	-	Thomo Slavnics, lebes	1 -
Bosko Triffun, piscator	-	50	Marko Szlavics, lebes	1	.	Nicola Radolics, lebes	1 -
Sztevan Kovacs, piscator	-	50	Luka Kovacsevics, lebes	1	-		
						Summa	5, 00
<i>Borovo</i>			<i>Tenya</i>			<i>Rethfalu</i>	
Timotbia Sztepanov, opifex	-	50	Mathia Csurscia, opifex	-	50	Ivan Kovacsevics, faber	- 50
Sztevan Ladiszavlev, opifex	-	50	Ivo Simics, opifex	-	50	6 opifices	3 -
Petar Petakov, opifex	-	50	Gyuro Csurscia, opifex	-	50	12 Zingar	6 -
Laczko Sivkov, opifex	-	50	Dido Thenia, opifex	-	50		
Sztevan Jovicscics, opifex	-	50				<i>Summa</i>	9, 50
Misko Jovicin, opifex	-	50	<i>Aurigae</i>				
Ivan Mikicsev, opifex	-	50	Lazo Bernyevaracz	-	50		
Kuzman Bogancsev, opifex	-	50	Bugarszky Jovan	-	50		
Petar Kovacs, opifex	-	50	Kersta Novakov	-	50	Dominium Valpo	
Sztevan Ladiszavlev, lebes	1	-	Ivo Simics	-	50		
Jeremia Dugacski, lebes	1	-	Luka Eskuth	-	50	6 molae Dravanae	50 40
Janko Vuin, lebes	1	-	Sztanko Krumin	-	50	Misko Ferencsevics, opifex	- 75
Todor Blatnyak, lebes	1	-	Lipovacz Gruicza	-	50	Idem ut quaestor	- 75
Nicola Milotinov, lebes	1	-	Gyingics Sztevan	-	50	Janko Pavicsics, opifex	- 75
Szimo Radoszavlev, opifex	-	50	Myatevics Gruicza	-	50	Joso Kovacsevics, opifex	- 75
Jevren Dabics, piscator	-	50	Tanaczko	-	50	Matho Pavokovics, opifex	- 75
Ivan Milicsev, piscator	-	50				Idem ut quaestor	- 75
Simo Halasz, piscator	-	50	<i>Zingari</i>			Luka Opancsar, opifex	- 75
Zaria Halaszhev, piscator	-	50	Sztanko Ducskinics	-	50	Gergi Opancsar, opifex	- 75
Veseten Csavics, piscator	-	50	Ignyat Ivanovics	-	50	Stipo Opancsar, opifex	- 75
Timothia Ignatin, piscator	-	50	Patar Szvatalovivs	-	50	Gyuro Balkovics, opifex	- 75
Tadia Cziganin, Zingarus	-	50	Szava Cziganin	-	50	Pavo Diakovacz, opifex	- 75
Gliso Rasztics, Zingarus	-	50	Ivan Barianovics	-	50	Gyuro Csizmar, opifex	- 75
Riszto Zarics, Zingarus	-	50	Nicola Petrovics	-	50	Misco Csizmar, opifex	- 75
Misko Zivanov, Zingarus	-	50				Jacob Funtek, opifex	- 75
						Sztipan Csurescia, opifex	- 75
						Idem ut quaestor	- 75

Gyuro Mutavcsics, opifex	-	75	Marian Csizmar cum filio		Andria Orsich, opifex	-	50
Misko Kovacs, opifex	-	75	uxorato, opifices	1	Ivan Popovics et Miath	-	50
Nicola Mutavcsics, opifex	-	75	Idem ut quaestor	2	Jakalics, Zingari	1	-
Blas Kovacs, opifex	-	75	Blas Kozak, opifex	-	Sztipan Sokacsics, opifex	-	50
Jacob Kovacs, opifex	-	75	Jacob Ditel, opifex	-	Gyuro Czosich, opifex	-	50
Alberth Suster, opifex	-	75	Matho Matussics, opifex	-			
Marko Gombar, opifex	-	75	Gyuro Mutavcsia, opifex	-	<i>Brogsanczy</i>		
Hazirgh Tisler, opifex	-	75	Marko Britissanac, opifex	-	Gasco Blagojics, Zingarus	-	50
Misko Bigovics, lebes	1	-	Nicola Bernics, opifex	-	Misco Kovacs, opifex	-	50
Janko Pavicsics, lebes	1	-	Szepan Kovacs, opifex	-	Ivan Szviracs, opifex	-	50
Gyuro Bratessevacz	1	-	Gyuro Berkies, quaestor	2	Bartol Budinacz, lebes	1	-
Sztipo Opancesar	1	-	Idem a mola Dravana	8	Nicola Andrakoics, lebes	1	-
Matho Tillosevics	1	-	Antun Adamovics a mola				
Idem ut sartor	-	75	Dravana	8	<i>Habianovczi</i>		
Mathei Griganovics	1	-	Sztipan Kovacs, lebes	1	Ivan Vojnovacz, opifex	-	50
Idem ut opifex	-	75	Gyurko Szokics, lebes	1	Matho Kalugserovacz, opifex	-	50
Luka Opancesar, lebes	1	-	Thomo Szudar, lebes	1	Marko Kovacs, opifex	-	50
Marko Matianacz	1	-	Szepan Torianacz, quaestor	2			
Ut sartor	-	75	Jozo Poloczia, quaestor	2	<i>Martinczy</i>		
Ut quaestor	1	75	Marko Ivanovics et Miath		Simo Mitrovics, lebes	1	-
Joso Kovacsevics	1	-	Saraes, quaestores	1	Marko Stanoevics, lebs	1	-
8 Zingari uxorati	4	-	Kosta Abagzia, graecus	8	Marko Kovacs, lebes	1	-
2 celibes	-	50	8 Zingari	4			
			2 caelibes	-	<i>Poganovcze</i>		
					Ivan Brankovics, lebes	1	-
<i>Biszstincze</i>							
Gasco Jankovics, Zingarus	-	50	<i>Kapelna</i>				
Gyuro Sztankovics, lebes	1	-	Alexa Csurescia, opifex	-	<i>Budincze</i>		
Petar Lukacsevics, Zingarus	-	50	Zaria Sztojczewics, lebes	1	Nicola Radoszevics, lebes	1	-
			Maxim Placsarics, lebes	1	Mihajlo Szekulics, lebes	1	-
<i>Gaath</i>							
Gyuro Kovacsevics, lebes	1	-	Jovan Gyories, opifex	-	2 molae cochleariae tertiae		
Boso Lovrics, lebes	1	-			classae	1	50
Gabro Gazibara, lebes	1	-			1 Zingarus	-	50
Andria Severics, lebes	1	-					
Ivan Kovacs, opifex	-	50			<i>Koska</i>		
Miso Radojcsics, Zingarus	-	50	Todor Cseranics, lebes	1	Blas Andrassevics, lebes	1	-
			Sztanko Nikolic, Zingarus	-	Ivan Kovacsevics, lebes	1	-
			Marko Lacsics, lebes	1	Educillator	1	-
			Sztoin Kokics, lebes	1			
<i>Czernkovicze</i>							
Matho Blasevics, opifex	-	50	<i>Benicsanczy</i>		<i>Herkanovcze</i>		
			Mia Vidakovics, lebes	1	Misko Kovacs, opifex	-	50
<i>Podgaiczi</i>							
Boso Sztaklenacz, lebes	1	-	Misko Vidakovics, opifex	-	1 mola fluvialis	2	-
Andria Aszinics, opifex	-	50	Nicola Vidakovics, opifex	-	Thoma Dimiasev, lebes	1	-
Pavo Petrovics, opifex	-	50	1 mola fluvialis	2			
Sivko Petrovics, lebes	1	-			<i>Zelchin</i>		
Pavo Petrovics, lebes	1	-			Jacob Pavossevics, lebes	1	-
Matho Filakovics, lebes	1	-			Sztanko Oreskovics, lebes	1	-
2 Zingari	1	-	Verbessich Nicola, lebes	1	Joso Jussics, opifex	-	50
			Gasparics, Luka, lebes	1			
			Petar Sztankov, lebes	1	<i>Mariancsacze</i>		
				-	Gyuro Bratessevacz, lebes	1	-
<i>Szt. Gyorg</i>							
Martin Balokovics, opifex	-	50	Idem a lebete	1	Matho Opancsar, opifex	-	50
Antun Opancsar, opifex	-	50	Ab una mola fluvialis	2	Illia Ivanovics, Zingarus	-	50
Pavao Magaries, opifex	-	50					
Ivan Andrassics, lebes	1	-	<i>Marianczy</i>		<i>Ladimirovcze</i>		
Martin Pein, lebes	1	-	Miath Valentics, lebes	1	Matho Klaries, rotarius	-	50
Gyurko Bogdanics, lebes	1	-	Miath Paulics, lebes	1	Jozo Svanilovics, opifex	-	50
Pavo Birovlevics, lebes	1	-	Matho Pansich, lebes	1	Gyuro Blasevics, lebes	1	-
Nicola Kovacs, opifex	-	50	Petar Halsich, lebes	1	Marko Novosszelics, lebes	1	-
1 Zingarus	-	50	Mittar Kalajcsia	3	Jozo Sranilovics, lebes	1	-
			Idem ut Graecus	8	Antun Matiassevics, lebes	1	-
			Idem ut quaestor	4			
<i>Oppidum Miholcza</i>							
1 Chirulgus	1	-	Matho Kovacs, opifex	-	<i>Szatnicza</i>		
Tomo Posszavacz, opifex	-	75	Matho Opancsar, opifex	-	Gyuro Krissovacz, lebes	1	-
Antun Adamovics, opifex	-	75	Antun Opancesar, opifex	-	Franyo Vukovaracz, lebes	1	-
Marin Slukan, opifex	-	75	Miath Pandics, opifex	-			



Antonius Jarbics	4	30	Martin Fabianovics	-	75	<i>Varii opifices</i>		
Joseff Villroder	2	10	Sztipo Sivkovics	-	75	Korpusan, quaestor	2	-
Bernard Piller	1	-				Ejusdem socius	2	-
Martin Romer	2	10				Josephus Braxator	12	60
Ivan Zustrovszky	1	-	<i>Piscatores</i>			Alter Braxator	12	60
Joseph Hajtner	1	-	Ivo Pechics, magister	2	-	Honzirg Plong	2	-
Josseff Trumpll	1	-	Steffko May	1	50	Venzll Chyrotocarius	1	-
Georg Szolgevirth	2	10	Tomo Loncsaries	-	75	Joseph Tubockmoher	1	-
Joannes Plang	1	-	Luka Kollar	-	75	Jonnes Koczentaller	1	50
Filip Folber	4	20	Gergo Horvatyan	-	75	Mathias Koyszer et vidua		
Miklos Smid	2	10				Fortinin, piscatores	1	-
Oxenbirth	4	20	<i>Fabri ferarii</i>			Josephus Ecker, panifex	1	50
Andreas Spiller	4	20	Filip Felber	4	20	Joseph Hitter, panifex	1	50
Leder Lorencz	2	10	Hosz	2	10	Joannes Sorg	1	50
Jeger Huren (Horn)	1	-	Luka Bertigh	4	20	Joannes Czilauer	1	-
			Pavo Kovacs	1	-	Sebastian Preinstein	1	-
<i>Cothurnarii</i>						Joseph Humell	1	-
Matho Bacsaj	1	50	<i>Cerdones</i>			Bernard Piller	2	-
Andria Strisan	1	50	Johann Georg Aizele	4	20	Andra Roth, Chyrurgus	2	-
Gergo Kinstikovics	1	50	Joannes Hoffer	3	-	Paulus Kersner, Kaffesider	1	50
Blasius Misich	1	50	Lorencz Freindstein	2	-	Horologiarius	2	-
Venceslaus Tenczian	1	50				2 filialium confectores	2	50
Antonius Leb	1	50	<i>Figuli</i>			1 Ungarici pileatores	2	-
Antonius Kervarics	1	-	Michael Horvath	1	50	Epiphiator germanicus	1	-
Matho Galovacs	2	10	Andria Knezics	1	50	Christoff Ridllpauch	1	-
			Georgius Cseke	1	-	Svob	1	-
<i>Nodifices</i>						Joannes Huff	1	-
Sztipan Jurkovics	1	-	<i>Fabri serarii</i>			Nicolaus Roser ut caupo	1	50
Matho Jurkovics	1	-	Josephus Acter	2	10	Idem a lebete	1	-
Simo Csordassich	1	50	Franc Huber	1	50	Matho Gabrics, lebes	1	-
Joannes Kosz	1	-				Kiszelicza, lanio	1	-
Antun Gergorovics	1	50	<i>Arcularii</i>			<i>Aurigae</i>		
Franyo Mihalyevics	1	50	Joannes Mocs	1	-	Jacobusd Koszecz	1	50
Joannes Skelesics	1	-	Jacobus Fister	1	50	Martin Miohokovics	1	50
<i>Pelliones et lorarii</i>			<i>Fabri lignarii</i>			Sepll Bellegrader	1	50
Matho Beresovics	3	-	Jacob Fridrich	1	-	Andreas Kramarics	1	50
Joso Slipa	1	-	Sebastian	1	-	Tomo Miolszan	1	50
Sztipan Ivanoviocs	2	-	Matho Rakovics	1	-	Adam Suller	1	50
Joannes Erperger	2	-	Neimon	1	-	Matho Davidovics	1	-
Idem ut quaestor	1	-	Matho Pletikoza	-	50	Joso Susterics	1	50
Matho Virics	1	-	Martin Ingh	-	50	Pajo Jankovics	1	50
Gyuro Mlinarics, lorarius	1	50				Petar Samaria	1	-
Matho Torianacz	1	-	<i>Vietores</i>			Pavo Spanics	1	-
			Joseph Szvetberger	2	-	Andro Peczikozza	1	-
<i>Sartores</i>			Simon Kuphold	2	-	Tomo Miolszan	1	-
Pavo Lebanovics	1	-				Jozo Jutkics	1	-
Michael Lebanovics	1	-	<i>Sutores germanici</i>			Ivo Paisics	1	-
Matho Paulics	1	-	Adam Prandsteter	1	50	Ivo Mistovics	1	-
Antun Katicscs	1	-	Francz Kirperger	1	50	Maleta Mandics	1	-
Joannes Tekinger	1	-	Andres Niderpringer	-	75	Matho Ivanov szin	1	-
Jacob Tinger	1	-	Francz Suster	-	75	Berdarov zeth	1	-
Jacob Szinger	1	-				Gaspar Danilics	1	-
Christian Csaffert	1	-	<i>Murarii</i>			<i>Mercatores</i>		
Martin Bomer	1	-	Mikles Jakmon	1	-	Summa	306,	95
Joannes Geberer	1	-	Tomas Fisser	1	-			
Antonius Czernkovics	1	-	Georg Staner	1	-			
Ut quaestor	2	-	Preczll Junior	1	-	<i>Kosztadin Hagsics</i>	25	-
			Francz	1	-	<i>Miohajlo Novakovics</i>	2	-
<i>Laniones</i>						<i>Georgius Mihalyevics</i>	2	50
Michael Per	6	-	Andreas Pauer	1	-	<i>Lazo Gyurkovics</i>	5	50
Francz Kucseber	6	-	<i>Funifices</i>					
Joannes Francesics	6	-	Nicola Plastokics	1	-			
<i>Peronarii</i>			Joseff Majer	1	-			
Ivo Ivkovics	2	-						

Joannes Hagsics	8	40	Vidua Naszta Cziriakin	-	75	Jaxo Pinterovics	-	75
Sztojan Sztojesevics	1	50	Attyim Qvarendics	2	50	<i>Figuli</i>		
Leontia Argerevics	2	20	Riszto Markovics	-	75	Franciscus Svorcz	1	40
Georgouis Tajcsevics	16	80	Nicola Trenkecz	-	75	Mathias Videnpech	1	-
Michael Duka	2	50				Michael Halasz	-	75
Jorgacs Popovics	3	-	<i>Sartores</i>			Andreas Cziriak	1	-
Ivo Missolovics	4	20	Paulus Baies	2	50			
Misko Bakal	4	20	Petar Lazarovics	2	-	<i>Piscatores</i>		
Gaso Bartolovics	4	20	Jovan Vučković	2	-	Nicola Sztuparovics	2	-
Joso Skorovics	1	-	Todor Bosenics	2	-	Ivo Koczianovics	1	-
Paulus Lalics	4	20	Koszta Janostyak	-	75	Miso Paprikics	2	-
Todor Velo	1	50	Jovan Jeremics	-	75	Mio Szantovacz	1	-
Joso Pintarics	1	50	Barissa Kovacsics	2	-	Gyuro Kokanovics	1	-
Kosztadin Boszdai	3	50	Ivan Marcsinkovicisa	2	-	Michael Svorcz	-	75
Koszta Cirjakovics	4	20	Jovan Kapamacsia	-	75	Ivo Babics	1	-
Joso nobilis domine			Maxim Jovanovics	2	-	Szubotha Todorovics	1	-
Alexandrinae socius	2	10	Pavo Mility	1	50			
			Tomo Miletonovics	1	50	<i>Nautae</i>		
			Michael Nedelkovics	1	50	Matho Mavrak	1	-
<i>Quaestores</i>			Petar Ninkovics	-	75	Miso Malenics	-	75
Illia Adamovics	2	-	Sztoics Virovcsevics	1	50	Blas Vidak	1	-
Manuel Cserkevics	4	20	Mihajlo Lukics	1	-	Antonius Lozanovics	-	75
Kuzman Brankovics	1	-	Jeffto Korics	2	-			
Leontia Agirovics	4	20	Gyuro Horvatovics	1	-	<i>Vietores</i>		
Joannes Buszagsics	4	20	Janos Gyelak	-	75	Josephus Czimerman	3	-
Simo Szavics	3	50	Valentin Sauer	-	75	Joannes Fogeczer	3	-
Blasko Gvozdenovics	3	50	Gaspar Frank	1	-	Fridrich Fajerman	2	-
Daniel Kojadinovics	3	50	Kotlib Senck	-	75			
Daniel Nedelkovics	3	-	Jossef Lebrecht	-	75	<i>Fabri ferrarii</i>		
Misko Simonovics	3	-				Joannes Plokhenger	1	50
Petar Jovanovics	3	50	<i>Sutores</i>			Sztipan Gazkovics	1	50
Miso Hagsics	3	50	Paulus Kilinger	1	50	Petrus Nemessovics	1	50
Palko Kolarovics	4	20	Valentin Hajringer	-	75	Bernard Kinczler	1	50
Petar Hagsics	3	50	Tomas Kep	1	-	Matho Pregacsky	-	75
Martko Bilicsics	2	-	Joannes Engll	-	75	Joseph Dote	2	-
			<i>Peronariai</i>					
<i>Caupones</i>			Marian Vukovaracz	1	50			
Philippus Haberle	4	20	Antun Ivanovics	1	-	<i>Fabri lignarii</i>		
Christian Strigler	2	40	Pavo Lepoldovics	1	-	Josephus Mergel	4	-
Josephus Ajbrekt	2	-	Mara Csaglevics	-	75	Joannes Raich	1	-
Josephus Vitmon	2	-	Joso Grabovacz	-	75	Joseph Czizler	1	-
Jacobus Vundelich	3	-	Stipan Pasztirovics	-	50	Joseph Fajfer	1	-
Joannes Stemer	2	-				Romer Szafiner	1	-
Antoni Filip	3	50	<i>Cothurnarii</i>			Georg Eychorer	1	-
Valentinus Sauer	1	50	Pavo Bartolovics	2	-			
Antonius Raidholt	1	50	Vidua Mathaei Galovacz	-	75	<i>Murarii</i>		
Franciscus Krenctzorn	1	50	Matho Kosztyak	1	-	Joannes Gaiszenperger	1	-
Joannes Wolff	1	50	Ivan Pinderics	1	50	Christian Kreczinger	1	-
Josephus Keller	1	50	Misko Pillia	1	50	Paulus Kajszer	1	-
Simon Vinkler	2	50	Joso Kolsich	1	-	Andreas Tegenfelder	-	75
Petrus Sonhausz	1	50	Tomo Csiszmar	-	50	Georgius Staigmajer	-	75
Joannes Raich	1	-						
Vidua Mathaei Kreczll	1	50	<i>Funifices</i>			<i>Varii opifices</i>		
Gaspar Frank	1	50	Petrus Szunhausz	2	-	Joannes Stemer, braxator	8	40
Georgius Subotics	1	50	Antun Goricsics	-	75	Josef Hudler, cerdo	2	-
Marcus Flegll	2	-	Andria Petrovics	-	75	Andreas Kaiszer, lanio	6	-
Misco Matkov	2	-	Ivo Mutavcsia	-	75	Vidua Francisci Rodll, lanii	4	20
Michael Spindler	2	-	Joso Antunovics	-	75	Antonius Raichard, vidua		
Georgius Marics	1	50				chyrurg	2	-
Vidua Josephi Bekay	1	-	<i>Pelliones</i>			Michael Brezovics	2	-
Mathias Fornesider	1	-	Georgius Lalossevicz	2	-	Antonius Rakics, smigmator	3	-
Konrad Eidinger	2	-	Luka Lasztovics	1	-	Mitar Markovics cum fratre	4	20
Joseff Hunter	1	50	Misko Kovacsics	1	-			
Vidua Antonii Sveder	1	-	Alexa Jurkovics	1	-	<i>Pectenariis</i>		
Georgius Brajninger	1	50	Antun Papuchies	1	-	Pavo Matievics	1	-

Ivan Taragcsia	1	-	Laurentius Tretinger, textor	1	-	Huc pertinet Molae Dreavaniae
<i>Nodularii</i>						
Matho Berkics	1	-	Sztepan Jacobovics	1	50	1 Leontia
Misko Gombar	1	50	Lucas Deganovics	1	-	1 Pavo Barics
Andrea Tomekovics	1	-	Epiphiliarius	1	50	1 Ivo Marcsinkovics
						1 Vučković
<i>Aurifabri</i>						
Marko Koluncsia	1	50	Simon Karatra	2	-	Summa
Joso Koluncsia	1	50	Joseph Drucz	1	-	
<i>Arcularii</i>						
Franz Holzer	1	50	Joannes Kramer	-	75	Extractus summarius Almas
Martinus Kutler	1	50	Joannes Krepacher	-	75	Dalya
			Joannes Frirenperger	1	-	Erdöd
<i>Pistores</i>						
Gregorius Vinhoffner	2	-	Gasper Helveszkuber	1	-	Csepín
Georgius Sain	1	-	Franciscus Pamperger	1	-	Rethfalu
			Gliso Sztaics	-	75	Valpo
<i>Lebetarii</i>						
Mitar Gyurkovics	1	50	Summa	380,	05	Interior Eszek
Micso Tanaczkovics	1	50				Superior Eszek
						Inferior Eszek
						Sunna summarun
						1 490, 08

Cum vero haec mille quadringentorum nonaginta florenorum denariorum 5 summa (salvo errore calculi) conscriptione anni 1756/7 contentam non adegaeat summam . Rationes sunt sequentes:

1mo D. Josephus Hauber Dominii Erdöd arendator amplius non est; ideoque in Superiori civitate desunt floreni 50 concomitanter alii arendtores suplere debent.

2do Hactenus Zingari solverunt annuatim florenos 2, modo vero den 50.

3tio Opifices pagenses a denarius 75 ad denarios 50 reducti sunt.

4to In feriore camerale civitate Georgius Tajcevics ex determinatione Incliti Comitatibus pro nunc fl. 16 solvit. Nobilis vero Dominus Gambara ex cognita nobilitatis recenti publicatione taxario non potuit.

Ut autem hic summa defectus adimpleri possit conscriptori occurerrunt sequentia:

Sunt in Dominio Dalya aliqui arendatores piscaturae, qui nunquam conscriptione hanc ingredi sunt.

Magistrorum sodales fabri lignarii et murarii uxorati etiam vigore benigni mandati regii taxari possunt.

Praeterea adsunt quamplurimi molitores qui tota aestate in Incliti Comitatus Bacsensi et Syrmensi delitescunt, nullque, uti sunt reparationem viarum, pontium et alia publica servitia praestant; qui in hyeme ligna aedificalia, omnis item generis pro perfectione currum instrumenta elaborant, et in vere ad partis Bachenses devehunt.

Et haec sunt, quae vigore juramenti mei Inclytæ Universitati humillime substernentur-

Signum die 21-ma mensae augusti Eszekini anno 1760.

L. S. Per me Ignatium Feldér Incliti Comitatus de Vörecze ordinarius judex nobilim M. p.

C o n s c r i p t i o  
cassae domesticae fundorum instabilium  
pro anno 1768/9. in districtu Essekiensi  
peracta, et signanter

*In Interiori civitate  
Essekiensi*

In Inferiori civitate Essekiensi						
	Opinio	Censura	Fl.	den.	Fl.	den
Mathias David, judex	-	-	-	-	-	-
Josephus Gerüb, defecit	-	-	-	-	-	-
I. Babtissa Hartman, vidua	2	-	2	-	3	-
Antonii Blaxics vidua	2	-	2	25		
Mihichiana vidua, mercatorissa	10	-	14	-		
Michael Summa, mercator	5	-	10	-		
Georgius Blank, mercator	4	20	6	-		
Domus Blankiana, vacua	-	-	-	-		
Albert Böhml, mercator	12	-	12	-		
Petrus Hutter, faber	5	-	5	-		
Norbertus Bucher, vitriarius	3	-	3	-		
Hainricus Riffer, restio	3	-	3	50		
Max Pill, vietor	6	20	6	20		
Idem ut quaestor	6	20	6	20		
Lorenz Kfatter, lanio, vidua	3	-	3	-		
Xsaverius Broxan, lanio	6	-	10	-		
Andreas Unger, lanio	2	-	2	-		
Venzl Broxan	2	-	2	-		
Jacob Kersner, arcularius	4	-	5	-		
Josephus Rauch, sutor	2	50	3	50		
Frubirtiana vidua	1	-	1	-		
Adolf Hönn, caupo	4	20	6	-		
Mathis Lecler, faber serarius	6	-	7	-		
Conradus Czeidler, pistor	5	-	8	-		
Idem ut caupo	3	-	4	-		
Josephus Ixt, vietor	2	-	2	25		
Michaelis Libinger, vidua	8	40	12	-		
a cauponatu et aurigatu	2	-	2	50		
Neipert, heredes	2	-	2	-		
Joannes Neimon, chirurgus	6	50	10	-		
Martin Sturm, pistor	8	40	8	40		
Idem a mola	1	50	1	-		
Philippus Rossy	1	-	1	50		
Antonius Brecheisen, auriga	2	-	1	25		
Caspar Branstetter	2	-	3	50		
Franz Luxiczky, ephpiator	3	-	3	50		
Michl Stapl, laminarius	4	-	4	-		
Venceslaus Tenczian, smigmator	4	20	5	-		
Carolus Reisinger, sartor	1	50	1	75		
Antonius Veber, sartor	2	-	3	-		
Albertus Jurame ,murarius	4	20	4	20		
Cajetanus Fornelli	1	-	1	25		
Georgius Miller, sutor	2	-	2	25		
Franciscus Kolognat, caupo	2	-	2	25		
Robertus Niczinger	2	-	2	25		
Francisei Valter, caupo	-	-	3	-		
Josephus Messing, caupo	4	20	4	20		
Ignatiuzs Sorich, figulus	2	-	2	50		
Georgius Saipl, auriga	2	-	2	-		
Joannis Braun vidua chyrurgi	1	-	1	-		
Mathias Farkas, Maurer	1	50	1	50		
Anna Puntigerin,capona	2	-	2	-		
Ignatius Zubanovics, mercator	3	-	4	-		
Opinio Censura						
Fl. den. Fl. den						
Michael Haasz, mercator						
David Haibling, arcularius						
Ignatius Lebrecht, chyrotecarius						
Antonius Pissof, rotarius						
Andreas Czigler, lorarius						
Simon Vinkler, caupo						
Maria Kossekkin, cappona						
Lorenz Valtter, faber lignarius						
Antonius Riss, sartor						
Carolus Habl, sartor						
Josephus Florian, horologiarius						
Franciscus Marten, sclopetaarius						
Ignatius Wagner, caupo						
Paul Helffer, sculptor						
Georgius Karner, mercator						
Antonius Unger, mercator						
Petrus Krumbsing, sutor						
Advena gladiator						
Franciscus Plessing						
Summa						
281 50						
In Alodiis						
Michaelis Leibner vidua	2	-	2	25		
Janko Budvay, auriga	-	50	1	-		
Mathias Kukics, auriga	-	80	1	-		
Gyuro Horvath, auriga	-	80	1	-		
Jacobus Naihaissl, auriga	1	-	1	25		
Bartholomeus Bresnak, auriga	-	75	-	-		
Carolus Hoffer	-	-	-	-		
Bartholomeus conductor	-	75	-	75		
murariorum	2	-	1	75		
Jacobus Vaiss, auriga	-	50	-	75		
Martinus Svaab, auriga	-	50	-	50		
Georgius Englhart, auriga	-	50	-	50		
Michael Prukker	1	-	1	50		
Max Till, arendator educilli	3	-	3	-		
David Kersbaum, auriga	-	-	-	75		
Simandl, auriga defecit	-	-	-	-		
Joannes Kruber, faber lignarius	-	75	-	75		
Bartholomeus Brechbaum	-	50	-	50		
Summa						
18 00 -						
In Inferiori civitate Essekiensi						
Valentini Heldt	1	50	1	50		
Franciscus Beck, ephpiator	2	-	2	-		
Casparus Frank, sartor	1	70	2	-		
Vasso Kojadinovics, quaestor	3	-	4	20		
Michael Nedelkovics, sartor	1	50	1	75		
Josephus Simoies, quaestor	-	-	1	25		
Stephanus Kumrics, piscator	1	50	1	50		
Thomas Milutinovics, gausapiarius	-	75	1	-		
Maxim Iovanovics, sartor	2	-	3	-		

Petrus Ninkovics, gausapiarius	1	-	1	25	Joannes Koosz, nodularius non laborat	-	-	-	-
Mathias Kostyak, cothurnarius	1	-	1	50	Petrus Nemessevics, quaestor et faber	2	-	2	50
Josephus Mutavgya, restio	1	-	1	25	Joannes Luczics, nodularius	-	75	-	75
Georgia Lalossevics, pellio	3	50	5	-	Ivo Babics, piscator	2	-	2	-
Josephus Gvozdenovics, quaestor	4	-	5	-	Mato Prilog, auriga	-	75	-	75
Lucas Dekanics, lorarius	-	50	-	75	Mato Prigaczky, auriga	1	-	1	-
Michael Kovacsevics, pellio	1	75	2	-	Gasparus Bartolovics, mercator	3	-	4	20
Thomo Csizmar, cothurnarius	1	-	1	-	Paulus Lalics, mercator	4	20	4	20
Stephanus Katic, gausapiarius	1	50	2	-	Mathias Markovics, smigmator	4	20	5	-
Simo Savics, quaestor	4	50	4	50	Antonii Rakics smigmatoris vidua	1	-	1	25
Joannes Pinterics, cothurnarius	1	-	1	25	Vasso Xivanov, gausapuarius	1	50	1	50
Manoilo Csirkovics, caupo	2	-	2	50	Pavko Kollarovics, mercator	2	50	3	-
Pavo Kordassics, cothurnarius	1	-	1	25	Mathias Kaiser, lanio	3	-	4	-
Ivo Buzazics, defecit	-	-	-	Franciscus Schvarcz, figulus	-	50	-	75	
Michael Duka, mercator	1	20	1	50	Josephus Merkl, faber lignarius	3	-	4	-
Pauli Bartholovics vidua cothurnarii	1	-	1	-	Antonius Ivanovics defecit	-	-	-	-
Bartolomeus Kovacsevics, gausapiarius	2	-	2	25	Joannes Kaisenberg, murarius	-	75	-	75
Theodor Boxanics, gausapiarius	2	-	2	25	Josephus Kolarovics, aurifaber	1	50	1	50
Leontia Argirovics, quaestor	8	40	10	-	Mittar et Paniot Hadsics, quaestores	8	40	20	-
Kosta Janosdeaovics, gausapiarius	1	50	2	-	Kosta Hadsics Miletics cum duobus filiis quaestor	10	-	36	-
Stephanus Jakobovics, lorarius	2	-	2	25	Thodor Vello, mercator	1	50	2	-
Jovan Vučkovics, gausaoiarius	1	50	2	50	Pavo Millies, pellio	1	50	1	50
Petrus Lazarovics, sartor et quaestor	3	-	3	50	Misco Pejakov	1	50	2	50
Joannes Nikolic, mercator	12	-	16	-	Thomas Virtle, arcularius	1	50	2	50
Paulus Baics, gausapiarius	3	-	3	50	Kosta Bozday, quaestor	8	40	10	-
Miat Neskovics	8	40	8	-	Petar Jovanovics, gausapiarius	2	-	3	-
Georgius Mihailovics, mercator	3	-	3	25	Ivan Taragyia, pectenarius	-	75	-	75
Alexa Gyurkovichs, pellio	2	-	2	-	Martin Kutler, arcularius	1	50	1	50
Lazo Gyurkovichs, mercator	5	-	6	-	Miss Malenica, nauta	-	50	-	75
Jorgacs Popovics, mercator	4	20	4	20	Fidewli Taibler, sutor	-	50	-	75
Stojan Stojano, mercator, vidua	1	50	1	-	Josephus Czimerman, viator	2	50	3	50
Stephanus Gazkovics, faber	2	-	2	25	Paul Kiling, sutor	1	-	1	25
Marcus Belcsics, quaestor	5	-	5	-	Gaspar Pnüss, murarius	-	75	-	75
Stevan Koics, cothurnarius	1	50	1	25	Franciscus Glics, sutor	1	50	2	-
Jefto et Alexa Koics	10	-	12	-	Fridericus Hailman, viator	1	50	1	50
Paulus Mathievics, pectenarius	1	-	-	Gotfrid Schenck, sartor	1	-	1	25	
Josephus Dotte, judex	-	-	-	Koannes Romsaiffner, faber lignarius	1	-	1	-	
Micsa Kazangya	1	50	1	50	Illia Eberl, defecit	-	-	-	-
Antonius Naiman, molitor	1	50	1	50	Philip Haberl	5	20	5	-
Josephus Lukanovics domus incendio absumpta	-	-	-	Antonius Fahler, caupo	3	-	3	50	
Josephus Hudler, cerdo	4	20	6	-	Danilo Nedelkov, quaestor	4	20	5	-
Marjan Vukovaracz defecit	-	-	-	Bernard Kinstler, faber	2	-	1	-	
Paulus Duvegscs, molitor	1	50	1	50	Antonius Reinhord, chyrurgus	1	50	3	-
Kosta Czirjakov, mercator	3	-	3	50	Joseph Czizler	-	75	-	75
Cauponissa Klauss	1	25	1	50	Mathias Raith, braxator	4	20	6	-
Reinigeriana cauponissa	2	-	2	25	Cajetan Majer, sclopetaarius	2	-	2	25
Achim Qvarendics, caupo	2	-	2	50	Mathias Videnbek, figulus	1	50	1	75
Miss Stoparovics, nauta	-	50	-	Joannes Plechner, faber	2	-	2	-	
Pavo Koczianovics, piscator	2	50	2	25	Simon Korotba, rotarius	1	50	1	75
Ivo Termics, piscator	2	-	2	75	Anton Philipp, quaestor	3	-	4	20
Mathias Mavrak, nauta	-	50	-	Joannes Frirenberger, defecit	-	-	-	-	
Michael Schvarcz, piscator	1	-	1	-	Rodl, lanio	4	30	3	50
Misco Paprikies, piscator	1	50	1	50	Michaele Jogetczer, viator	2	50	3	-
Josephus Santovacz, piscator	1	50	1	50	Joannes Wolff, caupo	1	50	2	-
Josephusa Skorovics, mercator	3	-	4	20	Josephus Venigleker, faber lignarius	-	75	-	75
Jozo Kolcsics, cothurnarius	-	75	-	Josephus Holdfeld	-	75	-	75	
Pavo Leopoldovics	2	-	2	-	Josephus Prüst, rotarius	-	75	-	75
					Joannes Reich, caupo	2	50	3	-

Paulus Kaiser, caupo	1	-	1	50	Franz Fidler, murarius et caupo	2	-	2	50
Martinus Castelli, restio	2	-	2	50	Ferdinandus Flingenbrunner,				
Misko Horvath, caupo	2	-	2	-	murarius	1	-	-	75
Mittar Spaskovics, mercator	3	-	3	-	Mathias Pletikoza , faber				
Josephus Lukrics, pellio	1	50	1	75	lignarius	1	-	1	25
Josephus Jankovics, caupo	1	-	1	25	Lorenz Ridlstein, cerdo	2	-	2	50
Nucsa Mavradys, quaestor	9	-	12	-	Carolus Valter, mercator	4	20	4	20
Petar Budissin	4	-	4	20	Venczlin Spilleriana, caupona	2	-	3	-
Nicola et Simo Fotics	2	-	2	-	Spiller, caupona	4	20	5	-
Antonisu Mrazovics	1	-	1	50	Martinus Ivanissics, judex	-	-	-	-
Georgia Augustinovics	2	50	3	-	Gyucza, pellio	4	20	5	-
Thodor Hadsics, sartor	1	-	1	50	Deto qua arendator piscium	4	-	4	-
Bogdan Gruissics, faber	1	-	1	50	Deto qua elocator officinarum	-	-	2	-
Bernard Moislavacz, nodularius	1	20	1	50	Jacobus Vukovics qua arendator				
Jovan Takacsevics, lorarius	2	-	2	-	piscium	4	-	4	-
8 lebetes	8	-	8	-	Deto ut aurifaber	2	20	4	20
4 molae	33	60	33	60	Anna Bressovics, arendatrissa				
Sebastian Schmid, pistor	1	50	2	-	piscium	1	-	1	50
Adam Hubika, pistor	1	50	2	-	Lucas, caupo	5	-	5	-
Jakso Pinterics, pellio	1	-	1	50	Mathias Goiser, pistor	5	-	5	50
Jovan Novakovics	1	50	2	-	Joannes Chordassics, nodularius	1	-	1	50
Mittar Spasoev, quaestor					Georgius Preü, lorarius	-	60	-	75
extraneus	-	-	16	-	Josephus Bübl, caupo	1	50	1	75
Arendator communitatis					Adamus Lekner, braxator	10	-	12	-
educilli	-	-	4	-	Franciscus Schaffner, pannifex	2	50	2	50
					Antonius Csrnkovics, quaestor	3	-	3	50
					Sebastianus Frestler, smigmator et				
					simul auriga	3	50	3	50
					Adamus Viländer, mercator	4	20	6	-
					Andreas Miletics, auriga	1	-	1	-
					Marco Pavlics, cothurnarius	1	50	1	50
					Pavo Baics, sartor	3	-	4	-
					Gaspar Jankovics, auriga	1	-	1	-
					Jacob Singer, sartor	-	-	-	75
					Jozo Schifikovics	1	-	1	25
					Mato Turkovics, nodularius	1	-	1	-
					Stipan Turkovics, adjutor sericeae				
					fabricae	-	-	-	75
					Mialo Baics, sartor	1	50	2	75
					Vicencius Habermacher, lanio et				
					caupo	6	-	6	-
					Tiberi Gutter, braxator	7	-	8	-
					Michael Götslinger, cerdo	7	50	8	20
					Georgius Blank, Weisgerber	1	-	1	25
					Martinus Görtsner, arcularius	2	-	2	25
					J. Georgius Rein, faber serarius	1	-	1	-
					Andreas Strichan, cothurnarius	2	-	2	50
					Blasius Hojan, deto	1	50	1	50
					Georgius Horvatovics, nauta	-	25	-	50
					Antonius Löb, smigmator	3	-	3	-
					Joannes Korpuchan, mensurae				
					arendator	1	50	1	50
					Nico Blastokovics, restio	2	25	2	50
					Catharina Vilroderin, caupona	2	50	3	-
					Blasius Miksics, cothurnarius	2	-	2	75
					Antonius Jarbics, caupo	1	50	2	-
					Ferdinand Piller, caupo et				
					rotarius	4	50	4	50
					Mathia Furiancsevics, lorarius	1	-	1	-
					Andreas Knescics, figulus	2	50	3	-
					Michael Sindikovics, figulus	2	-	2	25
					Jos. Bucsinics, nauta	1	25	1	25
					Gyuro Mlinarics, lorarius	2	50	4	20
					Adam Schuller, auriga et quaestor	2	-	3	50
					Jacob Janda, pileator	1	50	1	50

Andreas Raathgeb, chyrgus	3	-	3	-	<i>In Retfalu Germanico</i>	
Thomas Miholesan, auriga	1	-	1	50	Graecus	2 50 4 20
Joannes Grönning, rotarius	2	50	2	50	Anton Trupper, sartor	- 50 1 75
Philip Felber, faber et caupo	9	-	9	-	Jos. Istokovics, figulus	- 50 - 75
Post Virczhaus	2	-	2	-	Adam Kauffman, sutor	- 50 - 75
Mato Galovacz, cothurnarius	1	-	1	25	Andrea Valter, faber lignarius	- 50 - 75
Joseph Raab, caupo	3	50	4	20	Thomas Handl, textor	- 50 - 75
Michael Beer, lanio	2	50	2	-	Hansicus Majer, lanio	1 - 2 -
Sebastianus Scherczenlekner, murarius	-	50	-	75	Illia Bosnyakovics, lorarius	- 25 - 75
Sebastianus Braunstein, pictor et caupo	1	50	1	25	And. Kovacsevics, lorarius	- 25 - 75
Domus Hauberiana, capona	2	75	3	-	Nico Jankovics, faber	- 50 - 75
Christ. Ridelbauch, textor	1	50	2	-	Deto Anton faber	- 50 - 75
Mato Balatinacz	-	50	-	75		
Francz Kirchlenberger, sutor	2	50	2	50	<i>In possessione Beloberdo</i>	
Andreas Bosnyak, auriga	1	50	1	75	Szava Csarubgyia, perienarius	- 50 - 75
Mato Krasnik, auriga	2	-	2	-	Pano Csarubgyia, peronarius	- 50 - 75
Andreas Kramarics, auriga	1	-	1	-	Thodor Csirilov, deto	- 50 - 75
Georg Marchs, faber lignarius	1	50	1	50	Arsenia Szalmarics, pellio	- 50 - 75
Domini Frank, caupo et vietor	3	50	4	50	Nicola Csarubgyia, peronarius	- 50 - 75
Mathias Bachai, cothurnarius	4	20	5	50	Jovan Duczkovics, faber	1 - 1 25
Joannes Schaffran, caupo	2	-	2	50	Marco, deto, Zingarus	1 - 1 -
Pavo Spanics, auriga	2	-	2	50	Kuzman Lazin, quaestor	2 - 2 -
Deto 1 lebes	1	-	1	-	Thodor Jankovics, quaestor	3 - 3 -
Anton Erdelyacz, caupo	1	-	1	50	5 lebetes	5 - 5 -
Anton Krell, caupo	2	-	1	25	Educillum exarendatum in via regia Vukovariensi	1 50 2 -
Joseph Rill, arcularius	1	25	1	25	Gruicza Romi, piscator	- 50 1 -
Francz Hauffman, Messerschmid	1	50	1	50	Stoics Bacsvani, deto	- 50 1 -
Andreas Paur	1	-	1	-	Simo Bogdanov, deto	- 50 1 -
Joannes Risenberger, Ciglmacher	2	50	3	25		
Szabo Gyürko, caupo	3	-	4	-	<i>In possessione Almas</i>	
2 molae	-	-	15	40	Ivan Gyurkovics, faber, Zingarus	- 50 - 75
Nicolaus Roser, caupo	1	50	2	50	Lazo Kalpacsics, deto, Zingarus	- 50 - 75
Deto 1 lebes	1	-	1	-	3 lebetes	3 - 3 -
Anna Latinacs, vidua	-	50	-	75	2 molae Danubianae	16 80 16 80
Stefko Majer, piscium arendator	4	20	5	-		
Nicolaus Schnid, venator	1	-	1	-	<i>In possessione Erdöd</i>	
Petar Sokacsics, sartor	-	50	-	75	Jozo Becs, arcularius	- 50 - 75
Pavo Gazda, caupo	-	75	-	75	Sztevan Blagovics, peronarius	- 50 1 -
Joannes Gasparics, arendator decimaram	3	-	4	-	Nicola Nedics, piscator	- 50 1 -
Franciscus Firi, caupo	1	50	2	-	9 lebetes	9 - 9 -
Novi lonescar	1	-	1	25		
Anton Debelyak, carnarius	6	-	6	-	<i>In possessione Szarvas</i>	
Andres Deak	6	-	6	-	Kojo Kendersacz, lebes	1 - 1 -
	Summa	375	90		Gyuragy Vilanacz, peronarius	- - - 75
	Summa	27	55		Csiro, faber, Zingarus	1 - - 75
<i>In possessione Retfalu Hungarico</i>						Summa 2, 50
Marco Uxarovics, faber	-	75	1	25		
Szabo Istvan, sartor	-	50	-	75		
Tott Janos, molitor	-	50	-	75		
Uxar Ivo, deto	-	50	-	75		
Szanki Peter, deto	-	50	-	75		
Haido Janos, deto	-	50	-	75		
Loss Andra, deto	-	50	-	75		
2 lebetes	2	-	2	-		
Ab educillo a domino arendatione	1	-	3	-		
Duae molae Dravanae	16	80	16	80		
	Summa	27	55			

*In possessione Borovo*

3 molae Danubinae	24	60	24	60
Sztevan Mihailov,				
peronarius	-	-	-	-
Timotia Ignatics, deto	-	-	-	-
Kiz,an Bogyauacz, deto	-	50	-	75
Jacob Chochics, deto	-	50	-	75
Jankov Jovan, deto	-	50	-	75
Timozia Vstics, deto	-	50	-	75
Marco Versaikov, deto	-	50	-	75
Ab arenda educilli	2	-	4	-
6 lebetes	6	-	6	-
Marko Popadics,				
knesius, 1 lebes	-	-	-	-
Zingarus, faber	-	50	-	75
Summa	42,		60	

*In possessione Dopszin*

Stoiko Lukics, quaestor	2	-	2	-
Stojan Lekics, quaestor	2	-	2	-
2 lebes	2	-	2	-
Ab educilli arenda	1	-	1	75
Summa	7,		75	

  

<i>In possessione Tenye</i>				
Petar Stojanovics, Zingarus	-	50	-	75
Chiro Ignatovics, deto	-	50	-	75
Ignaz Csiganin, deto	-	50	-	75
Szava Vlatalovics, faber	-	50	-	75
9 lebetes	9	-	9	-
1 kalaigya	8	20	8	20
Arsenia Churcsia	-	50	-	75
Summa	20,		95	

*In oppido Dalya*

Dimitria Jankovics,				
quaestor	10	-	6	-
Thodor Jankovics, deto	12	-	12	-
Item 1 lebes	1	-	1	-
Ab educillo idem	1	-	1	-
Michael Popovics, caupo	1	-	1	-
Grujo Kalaigya	4	20	10	-
Missos Karapankovics	4	-	4	20
Jovan Vagyia, peronarius	-	75	1	-
Luka Annissin, pellio	-	75	-	75
Tanazko Gyokics, pellio	-	75	-	75
Szteva Gyurics, peronarius	-	75	-	75
8 lebetes	8	-	8	-
8 molae Danubiales	65	80	65	80
Jevrem Lakatus	-	50	-	75
Petar Issakoics, faber	-	50	-	75
Jovan Raskov, deto	-	50	-	75
A diversorii et macelli				
arenda	3	-	8	40
Summa	123,		20	

Educillator in via regia

versus Veram	-	-	-	75
Item in pago	-	-	1	-
Summa	1,		75	

*In possessione Csepín*

4 lebetes	4	-	4	-
2 Zingari fabri	1	-	1	50
1 Graecus	4	20	6	-
Ab educillatore insimul				
quaestorae	-	-	1	-
Summa	12,		50	

Extractus summarius

Fl. Den.				
Interior civitas Essek	281	5		
Allodia	18	-		
Inferior civitas Essek	469	50		
Superior civitas Essek	375	90		
Retfalu Hugaricum	27	55		
Deto Germanicum	12	95		
Beloberdo	24	-		
Almas	21	30		
Erdöd	11	75		
Szarvas	2	50		
Borovo	42	60		
Dalya	123	20		
Sz. Laszlo	3	50		
Harasztin	4	75		
Koprivnaa	2	50		
Dopszin	7	75		
Tenye	20	95		
Educillator in via regia				
versus Veram	1	75		
Csepín	12	50		

*In possessione Szent Laszlo*

2 lebetes	2	-	2	-
Ab educilli arenda	1	-	1	50
Summa	3,		50	

*In possessione Harasztin*

Iles Szank, faber	-	50	-	75
Ab educilli arenda	1	-	2	-
2 lebetes	2	-	2	-
Summa	4,		75	

*In possessione Koprivna*

Kuzman Gyuricsics, peronarius	-	50	-	75
1 lebes	1	-	1	-
Csikalia, faber	-	50	-	75
Summa	2,		50	

Per Josephum Szutlich Incliti Comitatus de Veröcze ordinarius judex nobilium M.p. L.S. Et Andream Knesevics ejusdem Incliti Comitatus vicejudex nobilium M. p. L. S.

Summa 1464, 00

## **TWO TAX REGISTERS OF THE VIROVITIČKA COUNTY (cassa domestica) IN 1759/60 AND 1768/9**

### **SUMMARY**

In December 1745, following the Hungarian county system, three Slavonian counties, Požeška, Virovitička and Srijemska, among which the Virovitička County was the biggest, were re-established. The administrative centre of the Virovitička County was located in Gornja varoš (Upper Town) in Osijek. Ever since they were established, the mentioned three counties were entitled to their own income generated by the introduction of taxes on activities that included trades and commerce, as well as brandy stills and certain people regarding their ethical and social position.

There was one name for all types of county taxes – county treasury or cassa domestica, from which money was paid out for petty costs and payroll. Almost a century ago Josip Bösendorfer wrote about the cassa domestica of the Virovitička County and after that nobody ever mentioned it. In the process of the establishment of the Virovitička County, land tax was abandoned based on peasants' property and adopted a new taxation system based on the income, profession and harvest of the people living in the county. The County received a certain percent of the total amount of money collected by such taxation. Against such a taxation system estate-owners immediately made a complaint. The fiercest complaints came from the Valpovo estate-owner and vice-president of the Court Chamber in Vienna. What is more, he even suggested his very detailed system of taxation. However, since both systems were deficient and could not be easily implemented, the Virovitička County was under

pressure from the Royal chamber to make a decision for the assessments of liability for taxation to be, as before, based on property. With the County backing away from its system, baron Prandau's suggestion was also rejected. Instead, 15 *denari* out of every forint of the land tax went to the cassa domestica which is illustrated by table 3.

Similarly, the County kept the right on collecting taxes on all trades, commerce, serving and selling drinks, brandy stills, mills, Gipsies, Jews and tenure as additional income of the cassa domestica. Two tax registers of the Virovitička County in question here were made in the period from 1759 to 1769. They do not comprise the whole territory of the County but the town of Osijek with its three municipal units, namely, the manors of Dalj, Erdut and Valpovo as well as the Aljmaš, Čepin and Retfala estates. The same area, with the exception of the Valpovo manor, was registered in the year of 1768/9. The registers are valuable and important source of information, never used before for a research of economic conditions and demographics, especially when it comes to Osijek, as one of the biggest towns in Croatia in those days. In 1771, the Court decided to abolish the County tax. The author has included the mentioned registers in this paper in their Latin original versions. He dedicates this paper to a historian and the first director of the Museum of Slavonia, PhD Josip Bösendorfer for the fiftieth anniversary of his death.